

**MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS**

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
0	Turcot Simon	2/2
77	Marcotte Louick	1/2

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME 3L Rivière-du-Loup

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	Loïc Lacasse	G
					31	Guillaume Decelles	G
					4	Simon Danis-Pépin	
					10	Michael Novosad	
					11	Jean-Philip Chabot	
					15	Dominic Beauchemin	
					16	Éric David	
					18	Marc-André Tourigny	
					20	Michael Ward	
					21	Francis Meilleur	
					24	Maxime Villemaire	
					27	Ryan Murphy	
					43	Mathieu Leduc	
					44	Kéven Veilleux	
					45	Jonathan Bellemare	
					51	Janick Asselin	
					81	Michaël Rhéaume	

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	Philippe Cadorette	G
					31	Jean-Philippe Levasseur	G
					23	17 51	12:29 1
					17	19 23	14:38 1
					10	51 94	19 09:10 2
					12	21 71	12:43 2
					16	19 51	19:00 2
					17	94 16 71	03:49 3
					19	21 71	06:02 3
					12	21 71	19:11 3
					23		
					47		
					51		
					55		
					61		
					71		
					87		
					89		
					94		
					33		

**MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS**

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
----	------------	-----------------------

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
85	A22	06:36	1	85	B2	10:39	1
45	A38	17:39	1	55	B2	02:14	2
55	A47	02:14	2	27	B2	12:45	2
51	A26	16:04	2	43	F86	13:15	2
				11	B2	15:45	2
				51	B2	16:04	2
				55	B2	19:22	2
				55	D2	19:22	2

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
61	B2	10:39	1	94	A47	20:00	1
61	B2	02:14	2	10	A47	16:04	2
61	D2	02:14	2				
33	B2	12:45	2				
94	B2	15:45	2				
10	B2	16:04	2				
23	B2	19:22	2				

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL				
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN		
40	24	5			0		11	3	13	2	31	30		3		8		11				0	22	60
20	16	3			16	3	0		0		30	31		0		0		0				0	0	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)	
ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	Bobby Baril
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	Jean-Francois Béliveau	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	Dan Groleau
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	Guillaume Caron		
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

**FRANC JEU** 0 **TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT** 1306 **SPECTATEURS / SPECTATORS**

**POINTAGE FINAL / SCORE** 0 **OFFICIELS / OFFICIALS**

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	Yannick Pothier
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	Simon Moisan
ANNONCEUR / ANNOUNCER	Robert Chamberland
ANNONCEUR / ANNOUNCER	Stephane Chagnon
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	Charles Thivierge
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	Francis Bourque
MARQUEUR / SCOREKEEPER	

**POINTAGE FINAL / SCORE** 8

**TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT** 19:45:00 - 22:08:00 **FRANC JEU** 0